TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THẠCH THÀNH** **TỈNH THANH HOÁ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2020/QĐST-DS	*Thạch Thành, ngày 28 tháng 02 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 20 tháng 02 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 47/2019/TLST-DS ngày 05 tháng 9 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng chính sách xã hội Việt Nam; Địa chỉ: Tòa CC5, bán đảo Linh Đàm, Hoàng Liệt, Hoàng Mai, Hà Nội.

- Người đại diện theo ủy quyền: Ông Tạ Văn Pg - Phó giám đốc phòng giao dịch ngân hàng chính sách xã hội huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa.

Bị đơn: Chị Bùi Thị N, sinh năm: 1976; Địa chỉ: Thôn Tây H, xã Thành M, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa;

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Bùi Văn D, sinh năm: 1974; Địa chỉ: Thôn Tây H, xã Thành M, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa;

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

a. Chị Bùi Thị N sẽ có trách nhiệm thanh toán cho ngân hàng chính sách xã hội Việt Nam số tiền nợ gốc và lãi tính đến ngày 20/02/2020 với số tiền là 38.552.352đ *(bằng chữ: Ba mươi tám triệu, năm trăm năm mươi hai nghìn, ba*

trăm năm hai đồng), trong đó nợ gốc là 30.000.000đ *(bằng chữ: ba mươi triệu đồng)*, lãi phát sinh là 8.552.352đ *(bằng chữ: Tám triệu năm trăm năm mươi hai nghìn ba trăm năm mươi hai đồng)* và toàn bộ lãi phát sinh đến ngày thực trả theo thỏa thuận trong khế ước số 6600000704350856 ngày 21/5/2015 của ngân hàng chính sách xã hội Việt Nam.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày 20/02/2020 chị Bùi Thị N còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng vay vốn, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

b. Về án phí và các chi phí tố tụng khác:

Chị Bùi Thị Năm thuộc diện vay hộ cận nghèo nên không phải chịu án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Thạch Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Văn Quân